



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

ELECTRONICALLY / ÉLECTRONIQUEMENT:

[Cornwall.quote-soumission@pc.gc.ca](mailto:Cornwall.quote-soumission@pc.gc.ca)

**MODIFICATION #1 À:**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Propositions aux : l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

**CE DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Title-Sujet</b> <b>Préparation du rapport quinquennal sur le régime de ressources humaines de Parcs Canada</b>	
Solicitation No. - N° de l'invitation <b>10140399</b>	Date <b>20 août 2014</b>
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG	
Client Reference No. - No. de référence du client	
<b>Solicitation Closes</b> L'invitation prend fin – <b>RÉVISÉE :</b> <b>at – à 02:00 PM</b> <b>on – le 2014-09-05</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire -  Heure avancée de l'Est (HAE)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  <b>Annie Roy, 111, rue Water E. Cornwall ON K6H 6S3</b>	
Telephone No. - No de téléphone <b>613-938-5752</b>	Fax No. - No de FAX: <b>1-866-246-6893</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>Parks Canada Agency</b> <b>FL 5 (PC-05-F)</b> <b>30 Victoria Street</b> <b>Gatineau, QC J8X 0B3</b>	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____ Name/Nom	_____ Title/Titre
_____ Signature	_____ Date

## **MODIFICATION #1**

### **OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:**

1. Veuillez supprimer la date de fin de l'invitation: 3 septembre 2014 à 02:00 PM à la page 1 de l'appel d'offres et **la remplacer par: 5 septembre 2014 à 02 :00 PM.**

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES.**

**Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite.  
Télécopieur: 1-877-558-2349**